

# L'ÉCLAIR

Administration de la CROIX DU NORD, 15, Rue d'Angleterre

CONTRIBUTIONS : 25 francs  
Abonnement : 10 francs  
Publicité : 1 franc la ligne

## PETIT CALENDRIER

**Joué 8.** — De l'Octave. — Ador. : Béthencourt ; Saint-Maurice, Sœurs du Sacré-Coeur. Soleil, lever 7 h. 34, coucher à h. 19. — Lune : lever 0 h. 16, c. 3 h. 50 m.

**Vendredi 9.** — De l'Octave. — Ador. : Dolgnes, Semousies. Soleil, lever 7 h. 54, coucher à h. 20. — Lune, lever 0 h. 55 m., coucher à h. 01 m.

## LES TEMPERATURES DU 7 JANVIER à Lille

Minimum nuit, abrité	4° 50
— découvert	4° 40
Surface du sol, à 8 h du matin	7° 40
À 1 mètre de profondeur	5° 2
De l'air à l'ombre	7° 8
Maximum jour, à l'ombre	11° 2
— au soleil	11° 9

## LES HUMBERT

Une interview de M. Pelletan

Nice. — Le Petit Niçois publie une interview de M. Pelletan, au sujet des relations qu'il aurait eues, d'après certains journaux, avec la famille Humbert.

« Si je voulais démentir tout ce qui s'écrit contre moi, il me faudrait, tous les matins, ouvrir la journée en télégraphiant deux ou trois démentis.

« J'ai connu Frédéric et son père au Parlement, mais jamais et n'ai été avec eux, et je ne vis jamais M. Humbert.

« En 1898, je crois, au moment où j'attaquais toutes les candidatures d'argent, j'ai combattu le concurrent de Frédéric Humbert, et ce dernier ne s'avisa jamais de me proposer une somme quelconque.

« Je n'ai jamais parlé pour de l'argent ; si j'avais voulu le faire, les occasions ne m'auraient pas fait défaut et pour des affaires d'entre importance.

## Grave accident de charbonnage

Mons. — Un accident s'est produit aujourd'hui au puits n° 17 des charbonnages du Levant du Flénu à Jemeppe. A l'étage de 150 mètres, travaillant deux coupeurs de voles. Tout à coup, un craquement se produisit dans la voûte énorme et une pierre s'en détacha, atteignant les deux ouvriers, qui furent renversés et blessés.

## LE VOYAGE DE M. CHAMBERLAIN

On est étonné à Londres de l'accueil fait à M. Chamberlain dans le Trausval.

## LE GÉNÉRAL PERCIN

On a mis en circulation, dans certains milieux, le bruit de la retraite prochaine du général Percin. D'après nos renseignements particuliers, rien n'indique que le chef de cabinet du ministre de la guerre ait la pensée d'abandonner ses fonctions.

## LE GOUVERNEMENT A COMMENCÉ L'EXAMEN DES DEMANDES EN AUTORISATION QUI LUI ONT ÉTÉ ENVOYÉES. IL Y A ACCUEIL PLUS DE 13.000 DOSSIERS DE DEMANDES PARVENUES AU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.

Sur ces 13.000 demandes, quatre cents émanant d'établissements d'enseignement ont déjà été rejetées.

## LA QUESTION DU MAROC

Le Courrier du Soir, journal officieux, publie la note suivante :

Ainsi que nous l'avons dit à deux reprises, les événements du Maroc ne comportent d'intervention d'aucune sorte, mais dans l'état où sont arrivées les conversations échangées entre les puissances depuis le début de la crise actuelle, il est permis de dire que la solution de la question marocaine n'est que partie remise.

## LES HUIT HEURES DANS LA MARINE

M. Pelletan vient d'adresser aux armateurs une circulaire dans laquelle il dit :

En raison des résultats très satisfaisants obtenus par l'essai de la journée de huit heures à l'atelier de la petite chaudronnerie de Toulon et à la direction de l'artillerie de Lorient, j'ai décidé d'étendre cette mesure à tous les arsenaux et établissements hors des ports.

Le personnel chargé de la direction et de la surveillance des ateliers devra s'astreindre à assister à la reprise et à la cessation du travail.

Ces distributions entreront en vigueur à la date du 15 janvier 1903.

## ROUBAIX

Les rues de Roubaix

## LA CROIX DU NORD

Administration de la CROIX DU NORD, 15, Rue d'Angleterre

## LES TEMPERATURES DU 7 JANVIER à Lille

Minimum nuit, abrité	4° 50
— découvert	4° 40
Surface du sol, à 8 h du matin	7° 40
À 1 mètre de profondeur	5° 2
De l'air à l'ombre	7° 8
Maximum jour, à l'ombre	11° 2
— au soleil	11° 9

## LES HUMBERT

Une interview de M. Pelletan

Nice. — Le Petit Niçois publie une interview de M. Pelletan, au sujet des relations qu'il aurait eues, d'après certains journaux, avec la famille Humbert.

## Grave accident de charbonnage

Mons. — Un accident s'est produit aujourd'hui au puits n° 17 des charbonnages du Levant du Flénu à Jemeppe. A l'étage de 150 mètres, travaillant deux coupeurs de voles. Tout à coup, un craquement se produisit dans la voûte énorme et une pierre s'en détacha, atteignant les deux ouvriers, qui furent renversés et blessés.

## LE VOYAGE DE M. CHAMBERLAIN

On est étonné à Londres de l'accueil fait à M. Chamberlain dans le Trausval.

## LE GÉNÉRAL PERCIN

On a mis en circulation, dans certains milieux, le bruit de la retraite prochaine du général Percin. D'après nos renseignements particuliers, rien n'indique que le chef de cabinet du ministre de la guerre ait la pensée d'abandonner ses fonctions.

## LE GOUVERNEMENT A COMMENCÉ L'EXAMEN DES DEMANDES EN AUTORISATION QUI LUI ONT ÉTÉ ENVOYÉES. IL Y A ACCUEIL PLUS DE 13.000 DOSSIERS DE DEMANDES PARVENUES AU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.

Sur ces 13.000 demandes, quatre cents émanant d'établissements d'enseignement ont déjà été rejetées.

## LA QUESTION DU MAROC

Le Courrier du Soir, journal officieux, publie la note suivante :

Ainsi que nous l'avons dit à deux reprises, les événements du Maroc ne comportent d'intervention d'aucune sorte, mais dans l'état où sont arrivées les conversations échangées entre les puissances depuis le début de la crise actuelle, il est permis de dire que la solution de la question marocaine n'est que partie remise.

## LES HUIT HEURES DANS LA MARINE

M. Pelletan vient d'adresser aux armateurs une circulaire dans laquelle il dit :

En raison des résultats très satisfaisants obtenus par l'essai de la journée de huit heures à l'atelier de la petite chaudronnerie de Toulon et à la direction de l'artillerie de Lorient, j'ai décidé d'étendre cette mesure à tous les arsenaux et établissements hors des ports.

Le personnel chargé de la direction et de la surveillance des ateliers devra s'astreindre à assister à la reprise et à la cessation du travail.

Ces distributions entreront en vigueur à la date du 15 janvier 1903.

## ROUBAIX

Les rues de Roubaix

Pinolet, 21 ans, pigrière. — César Geurmonprez, 28 ans, camionneur, et Marie Nys, 30 ans, tisserande. — Emile Natta, 25 ans, tisserand, et Jeanne Spron, 25 ans, bobineuse. — Jules Lambert, 37 ans, rentier, et Hélène Bonenfant, 38 ans, tisserande.

## CROIX

Il a été perdu hier matin, vers 9 heures 1/2, entre la rue du Trocadéro et de la Mairie, deux billets de 50 fr.

## WASQUEHAL

Réunion du Conseil municipal. — Dimanche prochain, 11 décembre, à 11 h. du matin, aura lieu une réunion extraordinaire du Conseil municipal. Voici l'ordre du jour de la séance :

## ROUEN

Le Conseil municipal s'est réuni en session extraordinaire, mercredi soir, à 8 heures, sous la présidence de M. Gustave Lepoutre, maire.

## TOURCOING

Les accidents de travail. — Jean Debruyne, 27 ans, coupeur de laine, demeurant rue du Mont-à-Leux, 11, et travaillant au peignage de la Tossée, a été piqué au bras gauche par un charbon. Il est resté en état de coma pendant 10 jours. Soins du docteur Leduc.

## TOURCOING

Les accidents de travail. — Jean Debruyne, 27 ans, coupeur de laine, demeurant rue du Mont-à-Leux, 11, et travaillant au peignage de la Tossée, a été piqué au bras gauche par un charbon. Il est resté en état de coma pendant 10 jours. Soins du docteur Leduc.

## TOURCOING

Les accidents de travail. — Jean Debruyne, 27 ans, coupeur de laine, demeurant rue du Mont-à-Leux, 11, et travaillant au peignage de la Tossée, a été piqué au bras gauche par un charbon. Il est resté en état de coma pendant 10 jours. Soins du docteur Leduc.

## TOURCOING

Les accidents de travail. — Jean Debruyne, 27 ans, coupeur de laine, demeurant rue du Mont-à-Leux, 11, et travaillant au peignage de la Tossée, a été piqué au bras gauche par un charbon. Il est resté en état de coma pendant 10 jours. Soins du docteur Leduc.

## TOURCOING

Les accidents de travail. — Jean Debruyne, 27 ans, coupeur de laine, demeurant rue du Mont-à-Leux, 11, et travaillant au peignage de la Tossée, a été piqué au bras gauche par un charbon. Il est resté en état de coma pendant 10 jours. Soins du docteur Leduc.

## TOURCOING

Les accidents de travail. — Jean Debruyne, 27 ans, coupeur de laine, demeurant rue du Mont-à-Leux, 11, et travaillant au peignage de la Tossée, a été piqué au bras gauche par un charbon. Il est resté en état de coma pendant 10 jours. Soins du docteur Leduc.

## TOURCOING

Les accidents de travail. — Jean Debruyne, 27 ans, coupeur de laine, demeurant rue du Mont-à-Leux, 11, et travaillant au peignage de la Tossée, a été piqué au bras gauche par un charbon. Il est resté en état de coma pendant 10 jours. Soins du docteur Leduc.

## TOURCOING

Les accidents de travail. — Jean Debruyne, 27 ans, coupeur de laine, demeurant rue du Mont-à-Leux, 11, et travaillant au peignage de la Tossée, a été piqué au bras gauche par un charbon. Il est resté en état de coma pendant 10 jours. Soins du docteur Leduc.

## TOURCOING

Les accidents de travail. — Jean Debruyne, 27 ans, coupeur de laine, demeurant rue du Mont-à-Leux, 11, et travaillant au peignage de la Tossée, a été piqué au bras gauche par un charbon. Il est resté en état de coma pendant 10 jours. Soins du docteur Leduc.

## TOURCOING

Les accidents de travail. — Jean Debruyne, 27 ans, coupeur de laine, demeurant rue du Mont-à-Leux, 11, et travaillant au peignage de la Tossée, a été piqué au bras gauche par un charbon. Il est resté en état de coma pendant 10 jours. Soins du docteur Leduc.

## TOURCOING

Les accidents de travail. — Jean Debruyne, 27 ans, coupeur de laine, demeurant rue du Mont-à-Leux, 11, et travaillant au peignage de la Tossée, a été piqué au bras gauche par un charbon. Il est resté en état de coma pendant 10 jours. Soins du docteur Leduc.

## TOURCOING

Les accidents de travail. — Jean Debruyne, 27 ans, coupeur de laine, demeurant rue du Mont-à-Leux, 11, et travaillant au peignage de la Tossée, a été piqué au bras gauche par un charbon. Il est resté en état de coma pendant 10 jours. Soins du docteur Leduc.

Constantine, 12. — Delapant Fleury, 30 ans, rue Nationale, 122. — Lannoy Maria, 17 jours, rue Nationale 122.

## BOURSE DE TOURCOING

MOIS	COTE précéd.	COTE 11 h. 1/2	COTE à 1 h. 1/2
1 Janvier	4 07 1/2	5 00	5 02 1/2
2 Février	5 00	5 00	5 00
3 Mars	5 00	5 00	5 00
4 Avril	5 00	5 00	5 00
5 Mai	5 00	5 00	5 00
6 Juin	5 00	5 00	5 00
7 Juillet	5 00	5 00	5 00
8 Août	5 00	5 00	5 00
9 Septembre	5 00	5 00	5 00
10 Octobre	5 00	5 00	5 00
11 Novembre	5 00	5 00	5 00
12 Décembre	5 00	5 00	5 00

Ventes : 25.000 k.

Affaires traitées à la Corbeille :

Matin, 5.000 k. à 5,00 janvier. — 5.000 k. à 5,05 octobre.

Total : 10.000 k.

Soir, 5.000 k. à 5,02 1/2 janvier. — 5.000 k. à 5,05 janvier. — 5.000 k. à 5,07 1/2 octobre.

Total : 15.000 k.

## ROUEN

Le Conseil municipal s'est réuni en session extraordinaire, mercredi soir, à 8 heures, sous la présidence de M. Gustave Lepoutre, maire.

## TOURCOING

Les accidents de travail. — Jean Debruyne, 27 ans, coupeur de laine, demeurant rue du Mont-à-Leux, 11, et travaillant au peignage de la Tossée, a été piqué au bras gauche par un charbon. Il est resté en état de coma pendant 10 jours. Soins du docteur Leduc.

## TOURCOING

Les accidents de travail. — Jean Debruyne, 27 ans, coupeur de laine, demeurant rue du Mont-à-Leux, 11, et travaillant au peignage de la Tossée, a été piqué au bras gauche par un charbon. Il est resté en état de coma pendant 10 jours. Soins du docteur Leduc.

## TOURCOING

Les accidents de travail. — Jean Debruyne, 27 ans, coupeur de laine, demeurant rue du Mont-à-Leux, 11, et travaillant au peignage de la Tossée, a été piqué au bras gauche par un charbon. Il est resté en état de coma pendant 10 jours. Soins du docteur Leduc.

## TOURCOING

Les accidents de travail. — Jean Debruyne, 27 ans, coupeur de laine, demeurant rue du Mont-à-Leux, 11, et travaillant au peignage de la Tossée, a été piqué au bras gauche par un charbon. Il est resté en état de coma pendant 10 jours. Soins du docteur Leduc.

## TOURCOING

Les accidents de travail. — Jean Debruyne, 27 ans, coupeur de laine, demeurant rue du Mont-à-Leux, 11, et travaillant au peignage de la Tossée, a été piqué au bras gauche par un charbon. Il est resté en état de coma pendant 10 jours. Soins du docteur Leduc.

## TOURCOING

Les accidents de travail. — Jean Debruyne, 27 ans, coupeur de laine, demeurant rue du Mont-à-Leux, 11, et travaillant au peignage de la Tossée, a été piqué au bras gauche par un charbon. Il est resté en état de coma pendant 10 jours. Soins du docteur Leduc.

## TOURCOING

Les accidents de travail. — Jean Debruyne, 27 ans, coupeur de laine, demeurant rue du Mont-à-Leux, 11, et travaillant au peignage de la Tossée, a été piqué au bras gauche par un charbon. Il est resté en état de coma pendant 10 jours. Soins du docteur Leduc.

## TOURCOING

Les accidents de travail. — Jean Debruyne, 27 ans, coupeur de laine, demeurant rue du Mont-à-Leux, 11, et travaillant au peignage de la Tossée, a été piqué au bras gauche par un charbon. Il est resté en état de coma pendant 10 jours. Soins du docteur Leduc.

## TOURCOING

Les accidents de travail. — Jean Debruyne, 27 ans, coupeur de laine, demeurant rue du Mont-à-Leux, 11, et travaillant au peignage de la Tossée, a été piqué au bras gauche par un charbon. Il est resté en état de coma pendant 10 jours. Soins du docteur Leduc.

## TOURCOING

Les accidents de travail. — Jean Debruyne, 27 ans, coupeur de laine, demeurant rue du Mont-à-Leux, 11, et travaillant au peignage de la Tossée, a été piqué au bras gauche par un charbon. Il est resté en état de coma pendant 10 jours. Soins du docteur Leduc.

## TOURCOING

Les accidents de travail. — Jean Debruyne, 27 ans, coupeur de laine, demeurant rue du Mont-à-Leux, 11, et travaillant au peignage de la Tossée, a été piqué au bras gauche par un charbon. Il est resté en état de coma pendant 10 jours. Soins du docteur Leduc.

## TOURCOING

Les accidents de travail. — Jean Debruyne, 27 ans, coupeur de laine, demeurant rue du Mont-à-Leux, 11, et travaillant au peignage de la Tossée, a été piqué au bras gauche par un charbon. Il est resté en état de coma pendant 10 jours. Soins du docteur Leduc.

## TOURCOING

Les accidents de travail. — Jean Debruyne, 27 ans, coupeur de laine, demeurant rue du Mont-à-Leux, 11, et travaillant au peignage de la Tossée, a été piqué au bras gauche par un charbon. Il est resté en état de coma pendant 10 jours. Soins du docteur Leduc.

M. le docteur Besson, chef de clinique chirurgicale à la faculté libre de médecine, a, au contraire, observé que la revaccination était suivie de succès, même chez des sujets vaccinés avec résultat positif depuis moins de sept ans, et jusque dix-huit mois auparavant.

## VALENCIENNES

Un enfant brûlé vif à Nivelles

M. et Mme Toucarne, cultivateurs, s'étaient rendus à l'étable pour traire leurs vaches, laissant seul leur petit garçon, Adhémar, âgé de deux ans.

## LA CONFÉRENCE JEANNE D'ARC

Il s'agit de l'Université catholique toute une phalange de généreux jeunes gens, intelligents, alertes, assidus d'activité et de dévouement, qui veulent, dès leurs années d'étude, donner au bien, à l'apostolat par la parole, les prémices du labeur qu'ils espèrent bien accomplir toute leur vie.

## TOURCOING

Les accidents de travail. — Jean Debruyne, 27 ans, coupeur de laine, demeurant rue du Mont-à-Leux, 11, et travaillant au peignage de la Tossée, a été piqué au bras gauche par un charbon. Il est resté en état de coma pendant 10 jours. Soins du docteur Leduc.

## TOURCOING

Les accidents de travail. — Jean Debruyne, 27 ans, coupeur de laine, demeurant rue du Mont-à-Leux, 11, et travaillant au peignage de la Tossée, a été piqué au bras gauche par un charbon. Il est resté en état de coma pendant 10 jours. Soins du docteur Leduc.

## TOURCOING

Les accidents de travail. — Jean Debruyne, 27 ans, coupeur de laine, demeurant rue du Mont-à-Leux, 11, et travaillant au peignage de la Tossée, a été piqué au bras gauche par un charbon. Il est resté en état de coma pendant 10 jours. Soins du docteur Leduc.

## TOURCOING

Les accidents de travail. — Jean Debruyne, 27 ans, coupeur de laine, demeurant rue du Mont-à-Leux, 11, et travaillant au peignage de la Tossée, a été piqué au bras gauche par un charbon. Il est resté en état de coma pendant 10 jours. Soins du docteur Leduc.

## TOURCOING

Les accidents de travail. — Jean Debruyne, 27 ans, coupeur de laine, demeurant rue du Mont-à-Leux, 11, et travaillant au peignage de la Tossée, a été piqué au bras gauche par un charbon. Il est resté en état de coma pendant 10 jours. Soins du docteur Leduc.

## TOURCOING

Les accidents de travail. — Jean Debruyne, 27 ans, coupeur de laine, demeurant rue du Mont-à-Leux, 11, et travaillant au peignage de la Tossée, a été piqué au bras gauche par un charbon. Il est resté en état de coma pendant 10 jours. Soins du docteur Leduc.

## TOURCOING

Les accidents de travail. — Jean Debruyne, 27 ans, coupeur de laine, demeurant rue du Mont-à-Leux, 11, et travaillant au peignage de la Tossée, a été piqué au bras gauche par un charbon. Il est resté en état de coma pendant 10 jours. Soins du docteur Leduc.

## TOURCOING

Les accidents de travail. — Jean Debruyne, 27 ans, coupeur de laine, demeurant rue du Mont-à-Leux, 11, et travaillant au peignage de la Tossée, a été piqué au bras gauche par un charbon. Il est resté en état de coma pendant 10 jours. Soins du docteur Leduc.

## TOURCOING

Les accidents de travail. — Jean Debruyne, 27 ans, coupeur de laine, demeurant rue du Mont-à-Leux, 11, et travaillant au peignage de la Tossée, a été piqué au bras gauche par un charbon. Il est resté en état de coma pendant 10 jours. Soins du docteur Leduc.

## TOURCOING

Les accidents de travail. — Jean Debruyne, 27 ans, coupeur de laine, demeurant rue du Mont-à-Leux, 11, et travaillant au peignage de la Tossée, a été piqué au bras gauche par un charbon. Il est resté en état de coma pendant 10 jours. Soins du docteur Leduc.

## TOURCOING

Les accidents de travail. — Jean Debruyne, 27 ans, coupeur de laine, demeurant rue du Mont-à-Leux, 11, et travaillant au peignage de la Tossée, a été piqué au bras gauche par un charbon. Il est resté en état de coma pendant 10 jours. Soins du docteur Leduc.

## TOURCOING

Les accidents de travail. — Jean Debruyne, 27 ans, coupeur de laine, demeurant rue du Mont-à-Leux, 11, et travaillant au peignage de la Tossée, a été piqué au bras gauche par un charbon. Il est resté en état de coma pendant 10 jours. Soins du docteur Leduc.

Constantine, 12. — Delapant Fleury, 30 ans, rue Nationale, 122. — Lannoy Maria, 17 jours, rue Nationale 122.

## BOURSE DE TOURCOING

MOIS	COTE précéd.	COTE 11 h. 1/2	COTE à 1 h. 1/2
1 Janvier	4 07 1/2	5 00	5 02 1/2
2 Février	5 00	5 00	5 00
3 Mars	5 00	5 00	5 00
4 Avril	5 00	5 00	5 00
5 Mai	5 00	5 00	5 00
6 Juin	5 00	5 00	5 00
7 Juillet	5 00	5 00	5 00
8 Août	5 00	5 00	5 00
9 Septembre	5 00	5 00	5 00
10 Octobre	5 00	5 00	5 00
11 Novembre	5 00	5 00	5 00
12 Décembre	5 00	5 00	5 00

Ventes : 25.000 k.

Affaires traitées à la Corbeille :

Matin, 5.000 k. à 5,00 janvier. — 5.000 k. à 5,05 octobre.

Total : 10.000 k.

Soir, 5.000 k. à 5,02 1/2 janvier. — 5.000 k. à 5,05 janvier. — 5.000 k. à 5,07 1/2 octobre.

Total : 15.000 k.

## ROUEN

Le Conseil municipal s'est réuni en session extraordinaire, mercredi soir, à 8 heures, sous la présidence de M. Gustave Lepoutre, maire.

## TOURCOING

Les accidents de travail. — Jean Debruyne, 27 ans, coupeur de laine, demeurant rue du Mont-à-Leux, 11, et travaillant au peignage de la